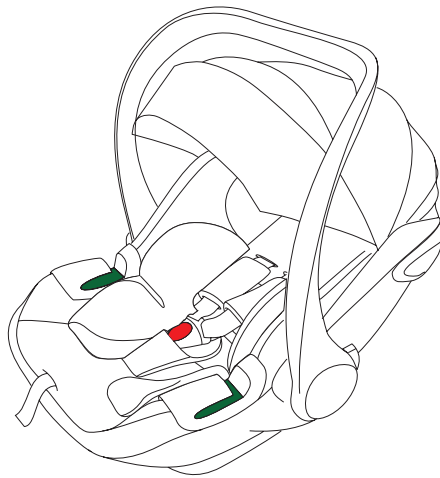




MAST
SWISS DESIGN



ПОСІБНИК

M.ZERO



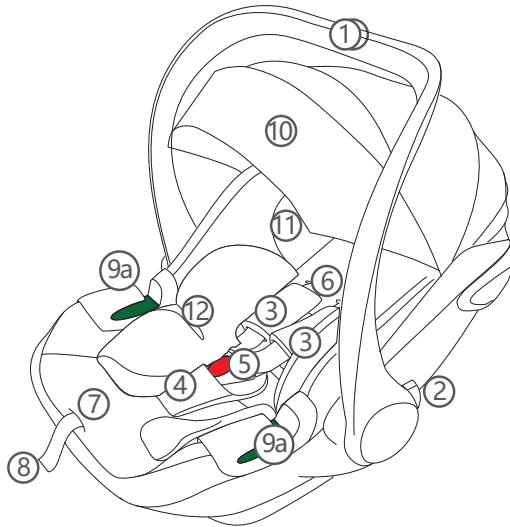




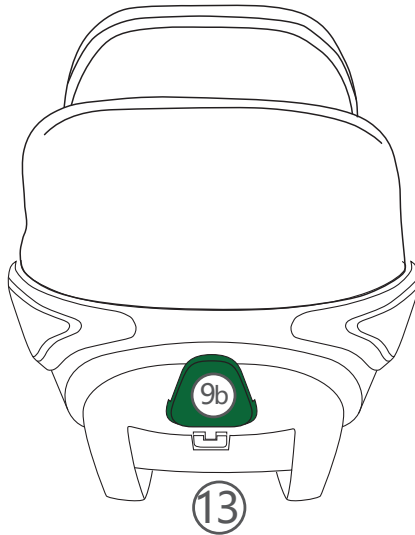
! WARNING !

Keep instructions for future reference. Always read instructions carefully before use. Your child's safety may be affected if you don't follow them.





(1)



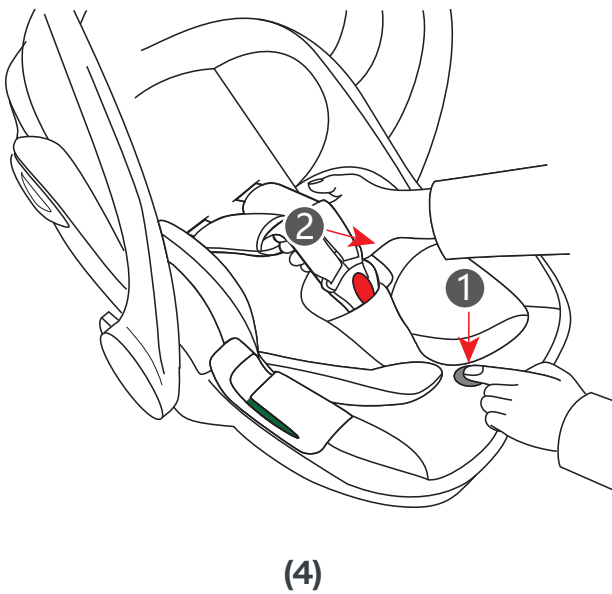
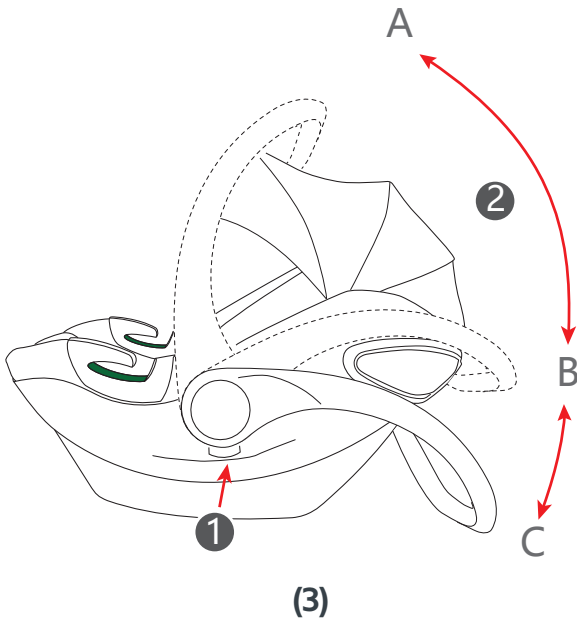
(2)

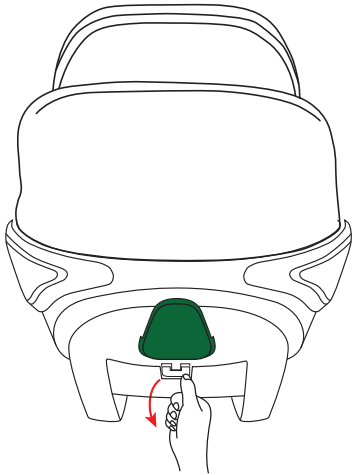
3



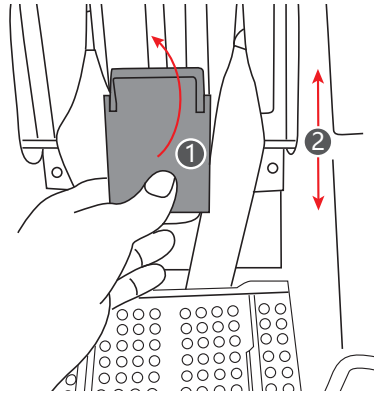


UA Регулювання функцій

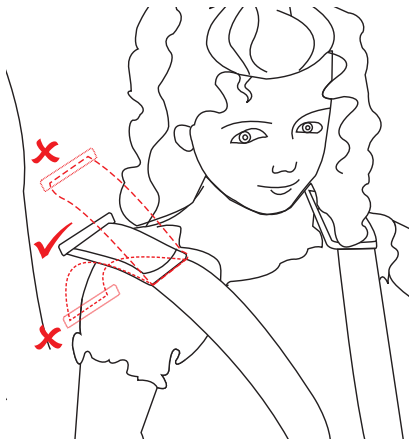




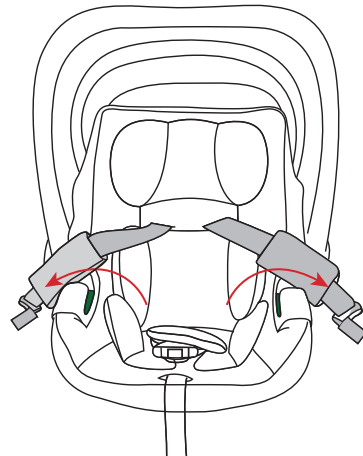
(5)



(6)



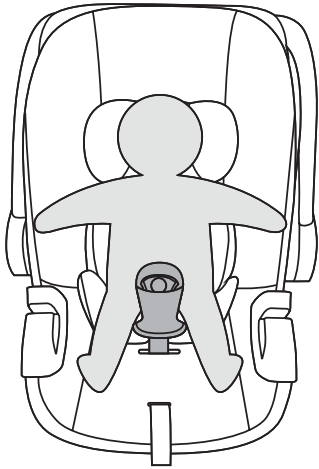
(7)



(8)

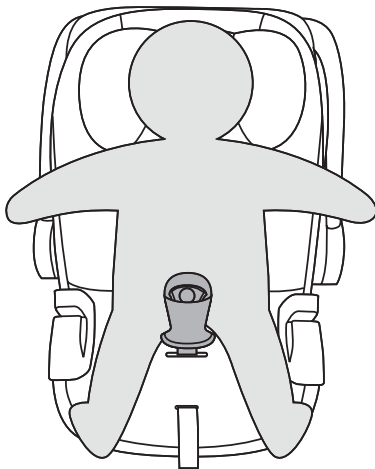
5





(9)

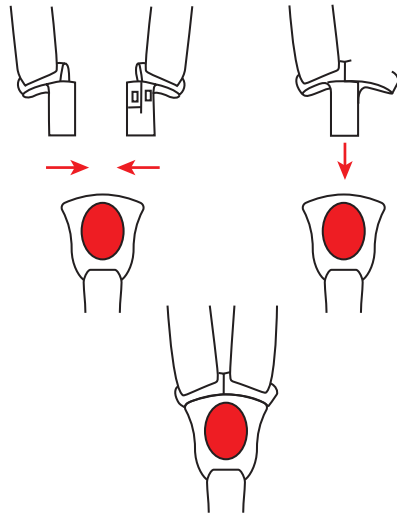
UA Зріст дитини: 40-60 см



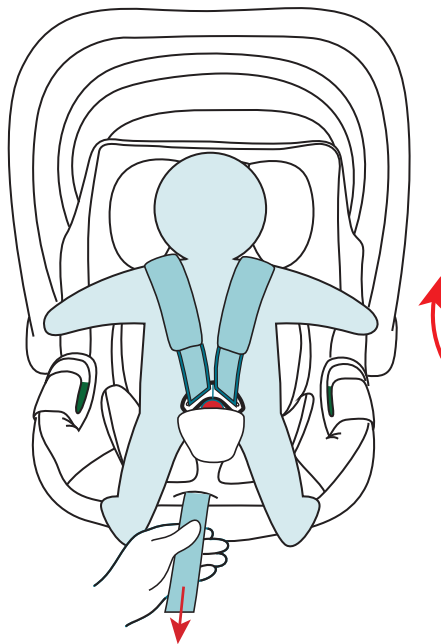
(10)

UA Зріст дитини: ≥ 60 см
(Без нижньої подушки)





(11)



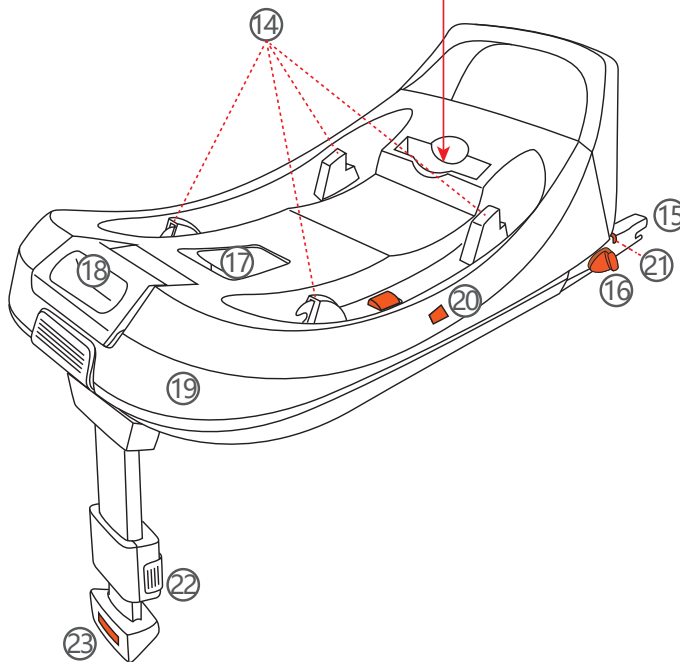
(12)





UA Встановлення автокрісла M.ZERO на основу

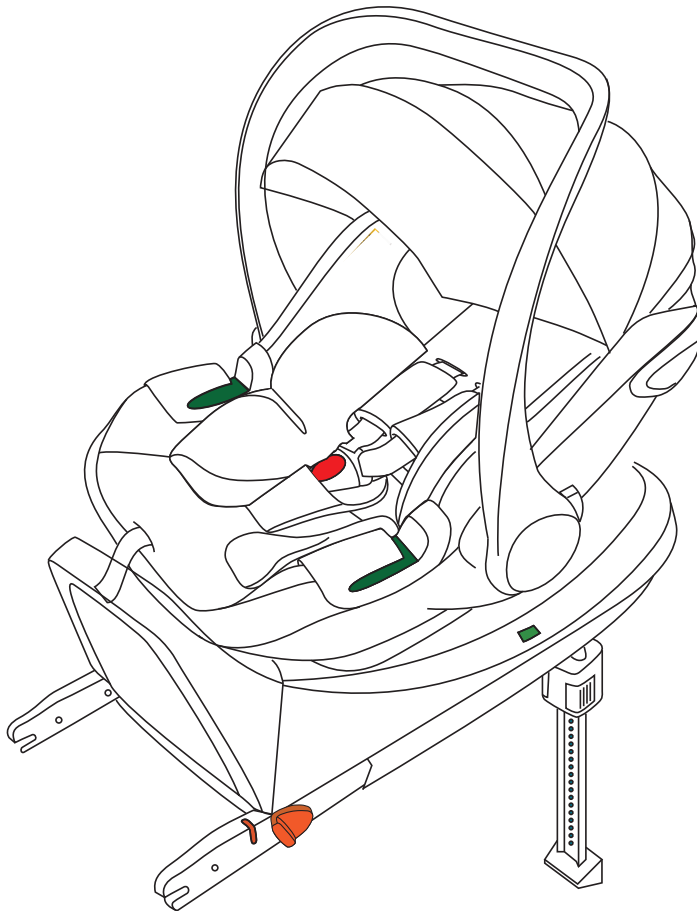
Відділення
для документів



(13)

8

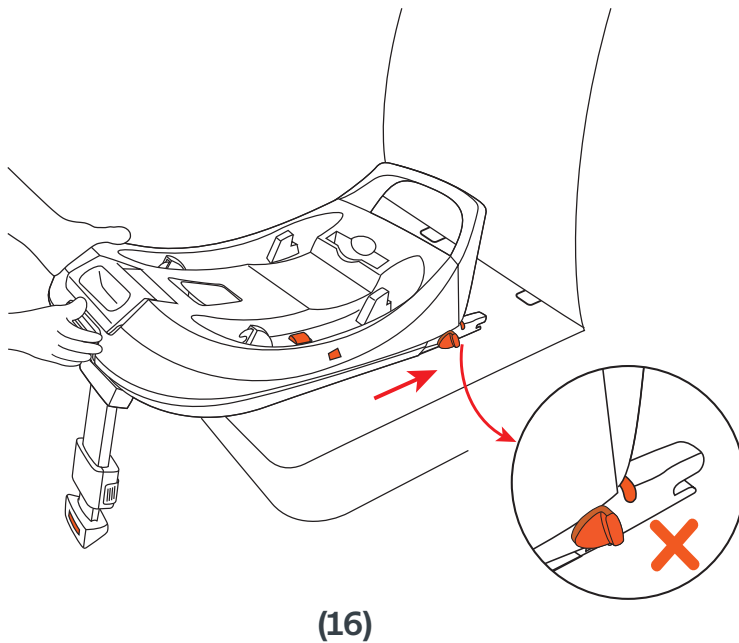
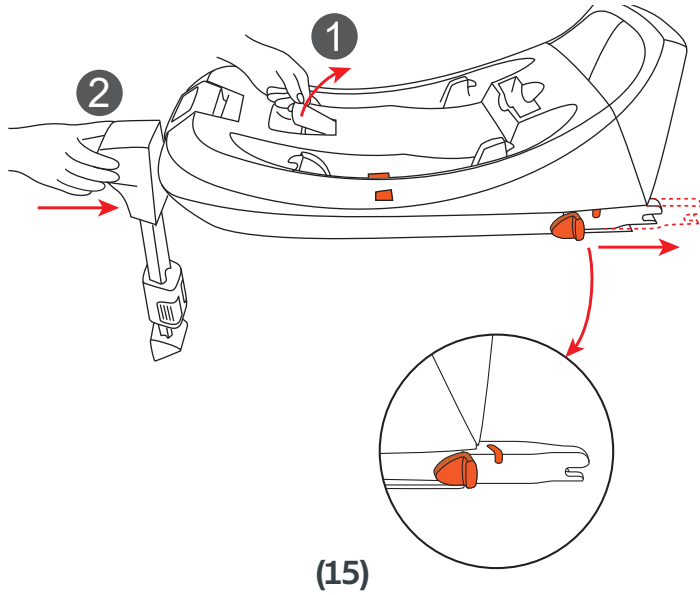


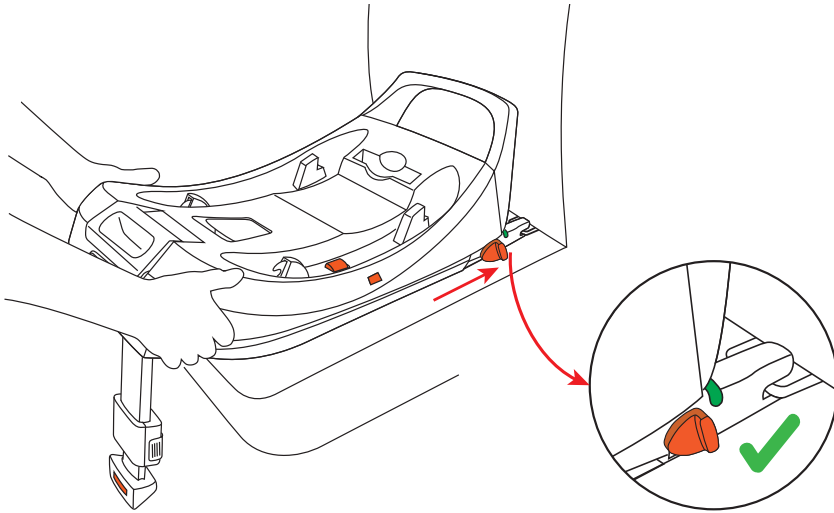


9

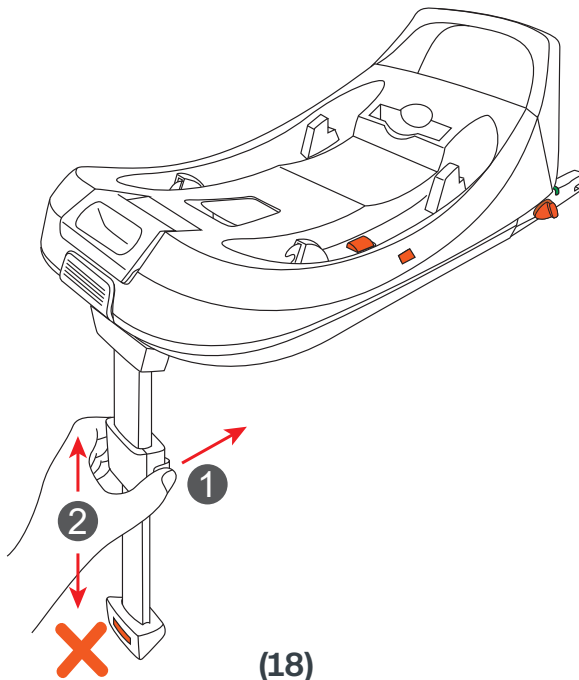
(14)





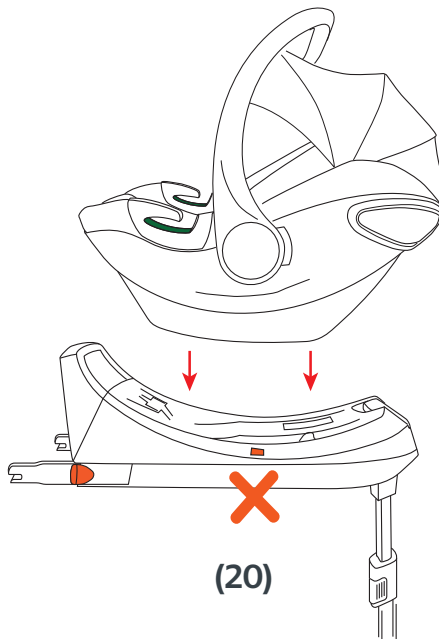
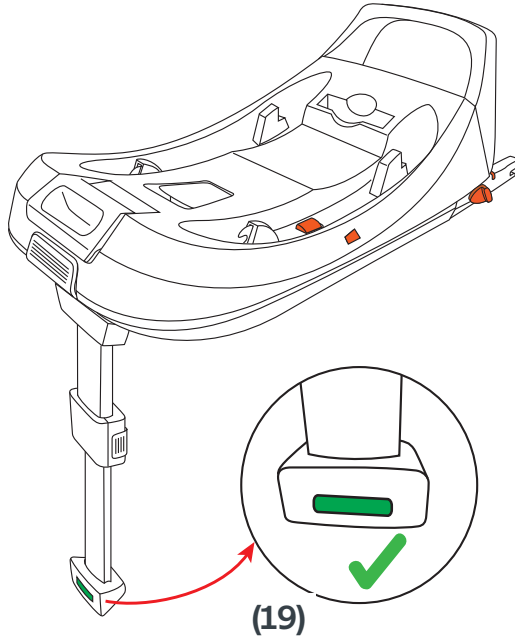


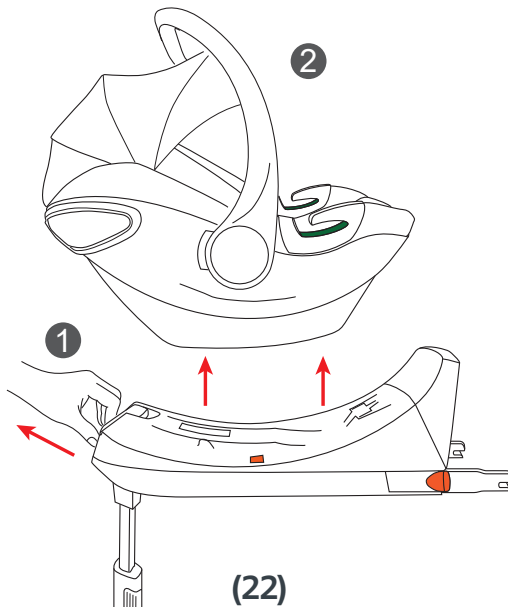
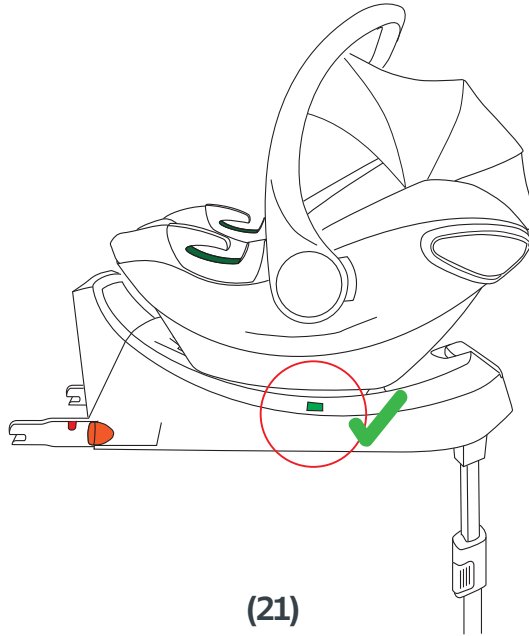
(17)

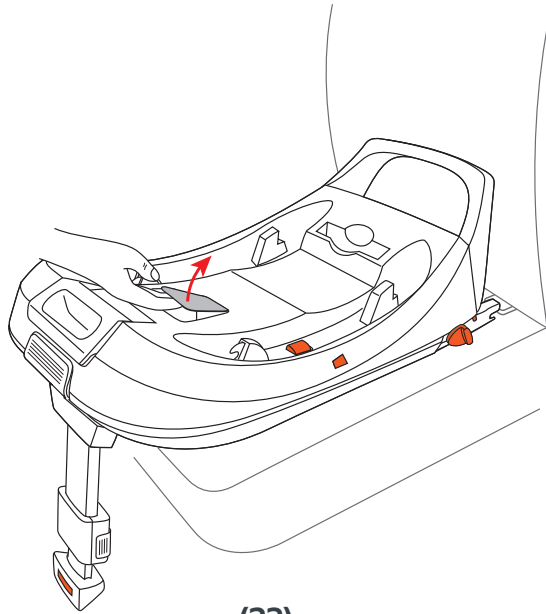


(18)

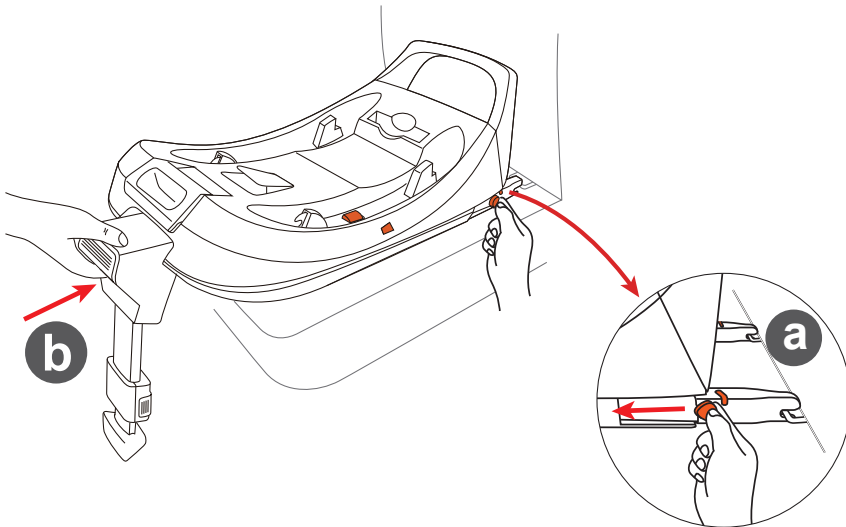








(23)



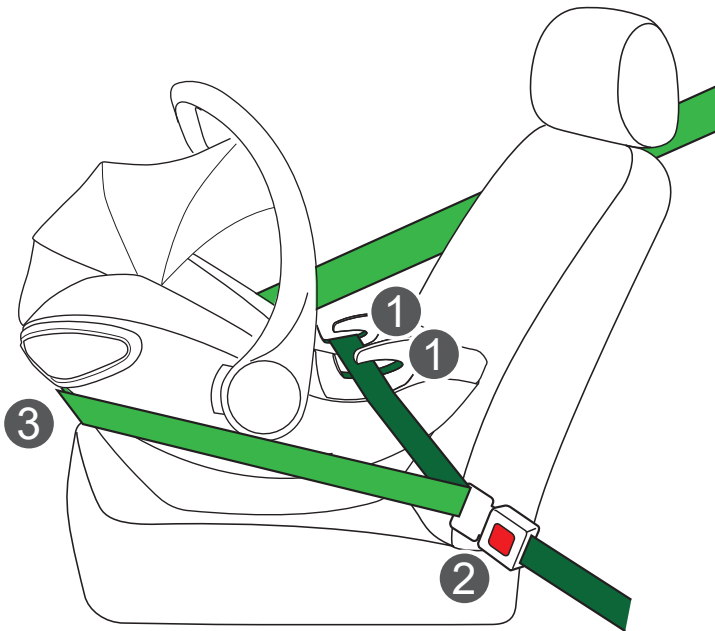
(24)





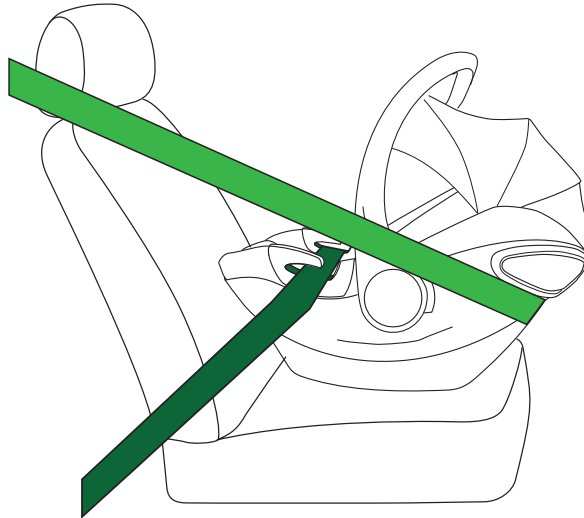
UA

Встановлення автокрісла M.ZERO з ременями

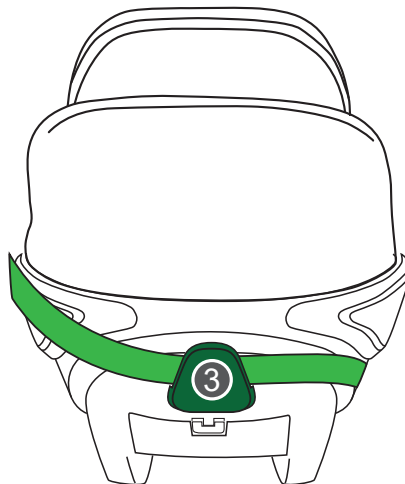




UA



(26)



(27)

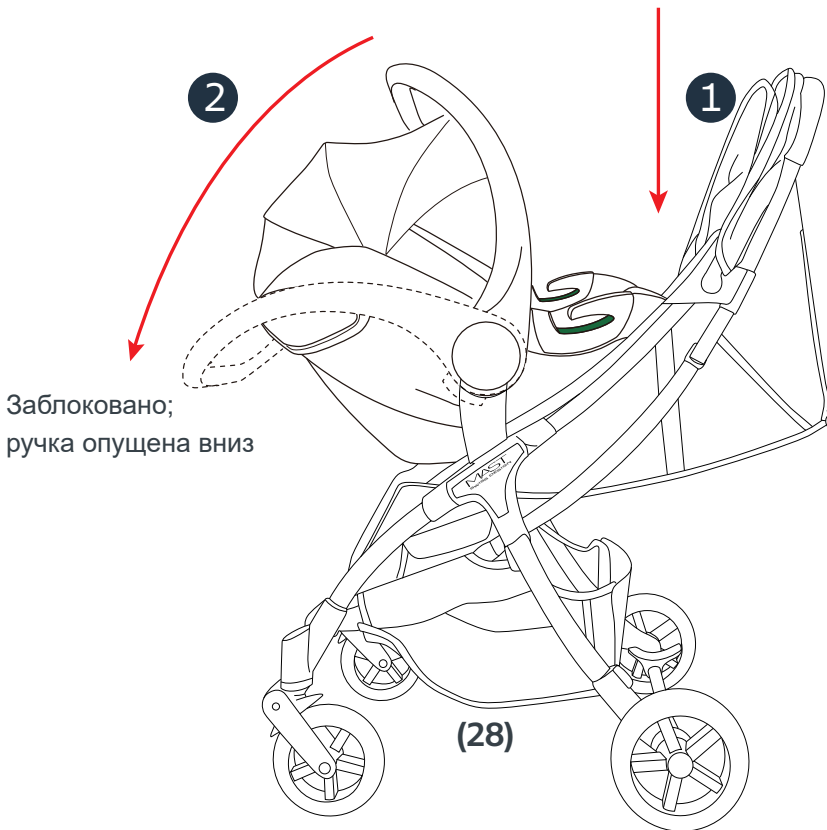
16





UA

Кріплення автокрісла M.ZERO на дитячу коляску



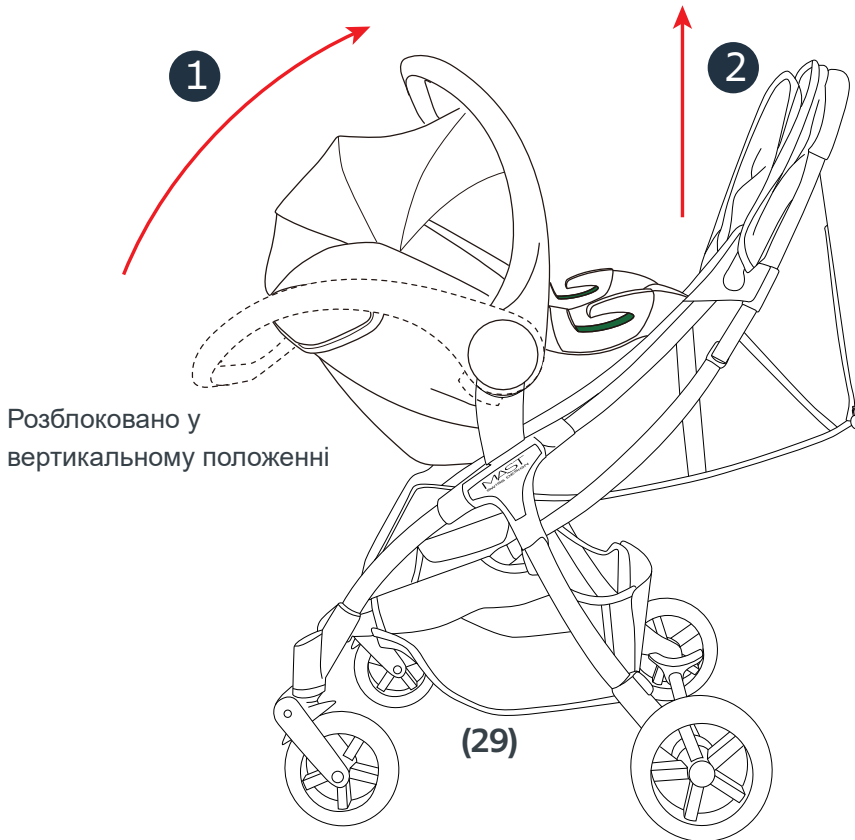
ПОПЕРЕДЖЕННЯ: ніколи не використовуйте автокрісло, якщо ручка не перебуває в заблокованому положенні. Перед використанням переконайтеся, що автокрісло надійно зафіксоване





UA

Зніміть автокрісло M.ZERO з коляски





UA

- 1 Ручка
- 2 Кнопка на ручці
- 3 Накладка для захисту плечей
- 4 Накладка для захисту промежини
- 5 Застібка
- 6 Стрічка ременя
- 7 Центральний регулятор
- 8 Регулювальні ремені
- 9a Напрямна бічного ременя
- 9b Напрямна заднього ременя
- 10 Тент
- 11 Підголівник
- 12 Нижня подушка
- 13 Відділення для документів
- 14 З'єднувальний гачок
- 15 З'єднання ISOFIX
- 16 Кнопка розблокування ISOFIX
- 17 Кнопка фіксації ISOFIX
- 18 Кнопка від'єднання автокрісла від основи
- 19 Чохол основи
- 20 Зелений/помаранчевий індикатор перебування M.ZERO на основи

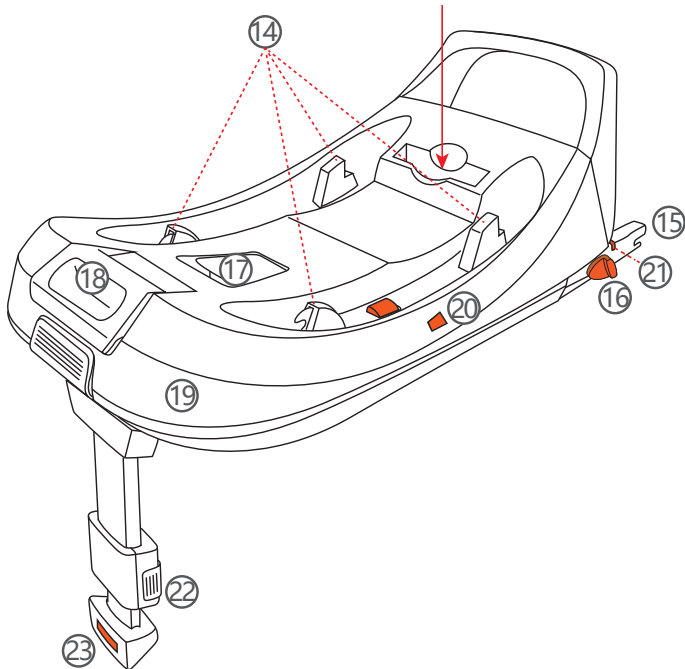
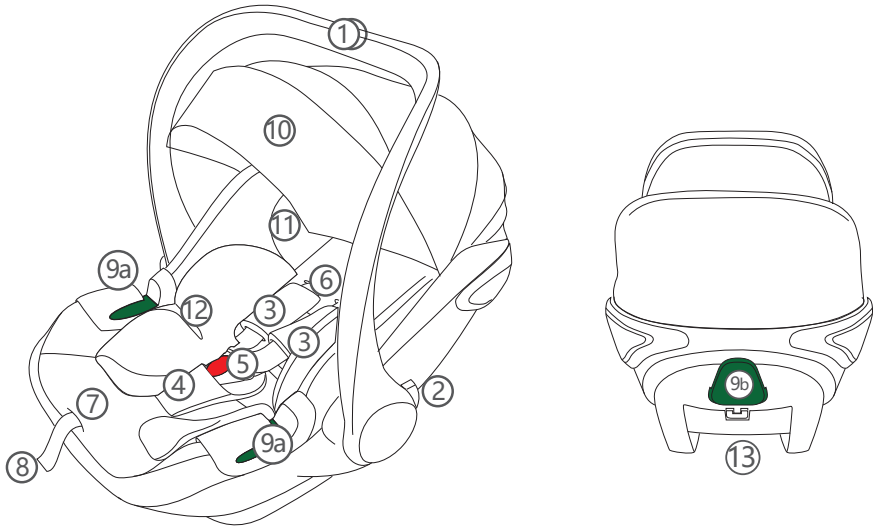
- 21 Індикатор блокування ISOFIX
- 22 Кнопка регулювання опорних скоб
- 23 Індикатор спрацювання опорних скоб

19



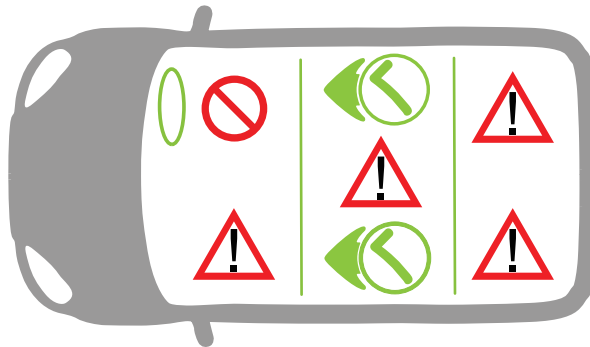
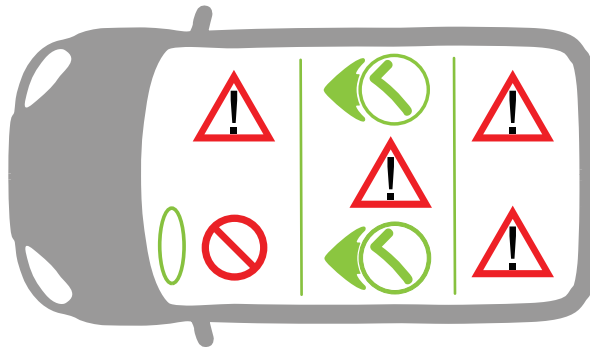


UA





UA

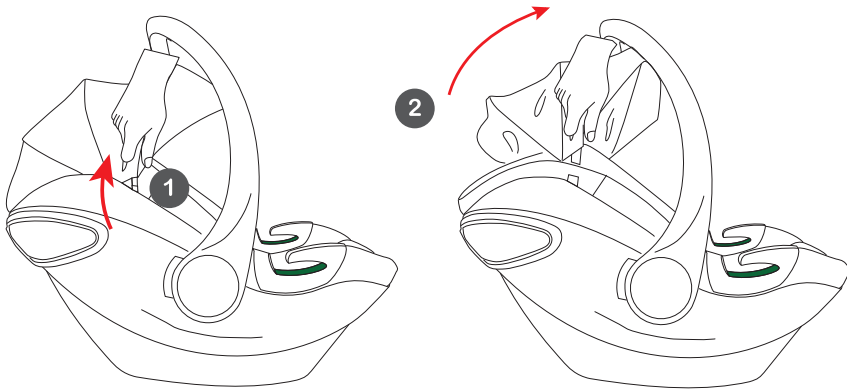


ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не можна встановлювати це автокрісло на сидіння, обладнане фронтальною подушкою безпеки.



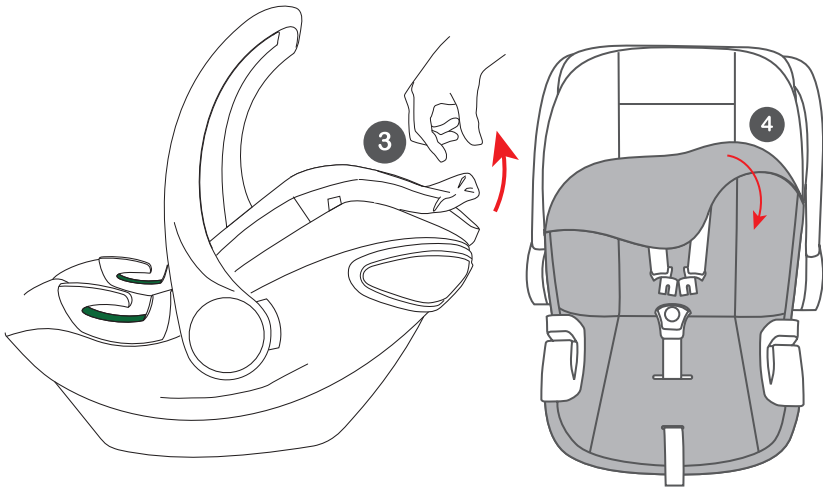


Інструкція з чищення тканинного чохла

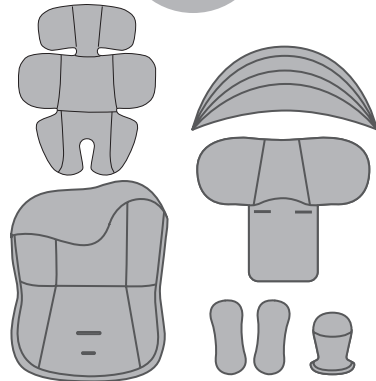
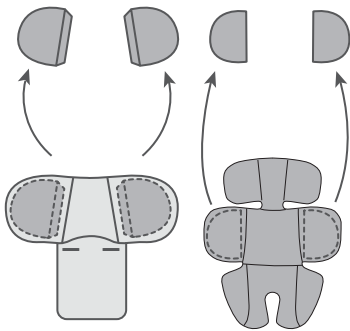




UA



(31)



23





Зауваження щодо використання автокрісла M.ZERO разом з основою:

1, Це вдосконалене автокрісло стандарту i-Size (ECRS), що відповідає вимогам Правил ООН № 129 щодо використання на сидіннях автомобілів, сумісних з автокріслами стандарту, i-Size, як описано виробником у посібнику з експлуатації автомобіля.

2 У разі сумнівів зв'яжіться з виробником чи продавцем.

Зауваження щодо використання автокрісла (без основи):

1. Жорсткі елементи та деталі з пластику вдосконаленого автокрісла мають бути правильно розміщені та встановлені, щоб не допустити затискання автокрісла рухомим сидінням або дверима автомобіля під час нормальної експлуатації.

2 Встановлюйте автокрісло перпендикулярно поздовжній осі автомобіля.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

- 1 Жорсткі елементи та деталі з пластику вдосконаленого автокрісла мають бути правильно розміщені та встановлені, щоб не допустити затискання автокрісла рухомим сидінням або дверима автомобіля під час нормальної експлуатації.
- 2 Встановлюйте автокрісло перпендикулярно поздовжній осі автомобіля.
- 3 Не встановлюйте вдосконалене автокрісло на сидіння, обладнане фронтальною подушкою безпеки.
- 4 Ремені, якими автокрісло кріпиться до автомобіля, мають бути щільно натягнутими, опорні скоби мають торкатися підлоги автомобіля, а ремені та накладки, які утримують дитину, мають бути відрегульовані відповідно до тіла дитини. Ремені не мають бути перекручені.
- 5 Важливо переконатися, що поясні ремені закріплені максимально низько, а захисні накладки встановлені правильно, щоб забезпечити надійну фіксацію автокрісла.
- 6 Якщо автокрісло піддалося сильному удару під час аварії, його потрібно замінити.
- 7 Внесення будь-яких змін та доповнень до виробу без дозволу органу з сертифікації і недотримання інструкцій зі встановлення, наданих виробником дитячого автокрісла, може призвести до небезпечних наслідків.
- 8 Забороняється залишати дітей у автокріслі без нагляду.
- 9 Правильно закріпіть багаж та інші предмети, які можуть завдати травм у разі аварії.
- 10 Вдосконалене дитяче автокрісло не можна використовувати без чохла.
- 11 Тканинний чохол має бути виготовлений лише з матеріалів, рекомендованих виробником, адже матеріал тканинного чохла впливає на загальні експлуатаційні характеристики автокрісла.
- 12 Посібник з експлуатації потрібно зберігати в дитячому автокріслі протягом усього терміну служби або разом з посібником з експлуатації автомобіля у випадку вбудованих автокрісел.
- 13 Щодо використання «вдосконаленого автокрісла стандарту i-Size» також див. посібник виробника автомобіля.



IMPORTANT: ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В МАЙБУТНЬОМУ

Регулювання ручки: Щоб відрегулювати ручку для перенесення, одночасно натисніть ліву і праву кнопки 1 (див. рис. 3). Ручку для перенесення можна заблокувати в одному з трьох положень: А, В чи С (див. рис. 3).

„А: Встановлення всередині автомобіля або перенесення за межами автомобіля.

В: Встановлення автокрісла окремо у вигляді гойдалки або на колясці.

С: Встановлення у стаціонарному положенні (не у вигляді гойдалки) або в положенні для розміщення дитини.“

Регулювання натягу ременів і розміщення дитини в автокріслі: Ослабте плечові ремені (рис. 4), натиснувши кнопку регулювання (1) на центральному регуляторі й натягнувши обидва плечових ремені вперед (2).

Натисніть кнопку під задньою центральною напрямною ременя, щоб відкрити відділення для документації (рис. 5). Підніміть вгору важіль (1) (рис. 6), одночасно піднімаючи й опускаючи підголівник і регулюючи положення плечових ременів. Плечові ремені потрібно відрегулювати, як показано на рисунку 7.

Від'єднайте витягнуті плечові ремені (рис. 8) і посадіть дитину в автокрісло, встановивши або знявши нижню подушку залежно від росту дитини, як показано на рис. 9 і 10. Протягніть ремені безпосередньо над плечима дитини та переконайтеся, що ремені не перекручені.

„З'єднайте язички замка разом і вставте їх у пряжку ременя, доки не почуєте клацання (рис. 11). Обережно, але міцно потягніть центральний регулятор, щоб зтягнути ремені, доки вони щільно не охоплять тіло дитини (рис. 12).

„Регулювання тенту: тент можна поступово розкласти, потягнувши за раму. Щоб скласти тент, натисніть на раму тенту.



„Встановлення основи з системою ISOFIX в автомобіль: Підніміть важіль (1) і одночасно штовхніть вперед верхню кришку (2) опорної скоби до упору, щоб розкласти задні скоби (рис. 15).

Розмістивши основу зверху сидіння автомобіля, посуньте її назад, щоб з'єднати розкладені задні скоби з точками кріплення ISOFIX в автомобілі. Якщо скоби під'єднано правильно, колір індикатора з'єднання ISOFIX змінюється з помаранчевого на зелений (рис. 16–17).

„Натисніть на основу ISOFIX так, щоб вона торкалася спинки сидіння автомобіля.

Висуньте регулятор (1) на передній опорній скобі (див. стрілку 2 на рис. 18) і опустіть опорну скобу, доки вона не опуститься на підлогу автомобіля. У разі правильного встановлення колір індикатора опорної скоби має змінитися з помаранчевого на зелений (рис. 19)

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не використовуйте основу ISOFIX, якщо на підлозі в зоні, де опорна скоба торкається підлоги, є багаж. Опустіть автокрісло з дитиною на основу (рис. 20). Якщо автокрісло встановлено правильно, колір індикатора зміниться з помаранчевого на зелений (рис. 21).

УВАГА! Автокрісло завжди має бути розташоване обличчям до задньої частини автомобіля.

Зняття автокрісла з основи ISOFIX. Потягніть ручку вперед (1) (рис. 22) і підніміть дитячу коляску вгору та зніміть з основи (2).

Зняття основи ISOFIX

Підніміть важіль (рис. 23) і потягніть усю основу, щоб розкласти опорні скоби ISOFIX.

Натисніть помаранчеві кнопки, позначені червоною стрілкою, і водночас потягніть основу (рис. 24), щоб зняти два з'єднання ISOFIX з кріплень у автомобілі, і потягніть основу ISOFIX у напрямку стрілки (рис. 24).



„Встановлення автокрісла (з ременями)

Встановлення в автомобілі з ременями безпеки:

Встановіть автокрісло на сидіння обличчям до задньої частини автомобіля.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Автокрісло не придатне для використання з двоточковим або поясным ременем безпеки.

Фіксація двоточковим ременем безпеки може призвести до тяжких або смертельних травм дитини в разі аварії.“

Витягніть ремінь безпеки автомобіля та протягніть його через кріплення автокрісла. Вставте язичок пряжки в замок ременя безпеки автомобіля. Смугаста частина ременя (рис. 25–26) показує положення поясного ременя. Візьміть діагональну ділянку ременя безпеки, позначену зеленим (рис. 25, 26, 27), і протягніть через задню частину автокрісла і через задню напрямну 3 (рис. 25 і 27).

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: пряжка ременя безпеки автомобіля може виявитися занадто довгою і не досягати зелених напрямних ременя автокрісла, через що автокрісло неможливо щільно закріпити. У цьому випадку виберіть інше місце в автомобілі для встановлення автокрісла.

РЕКОМЕНДАЦІЯ: Зверніться по професійну консультацію до свого місцевого продавця. Догляд і обслуговування Регулярно оглядайте автокрісло, щоб переконатися, що жодні його компоненти не пошкоджені/порвані/зламани тощо. Автокрісло безпечний для використання лише за умови, що всі його компоненти в належному робочому стані. У разі сумнівів або якщо вам потрібні деталі для заміни, зверніться до свого продавця.

Не залишайте автокрісло під прямими сонячними променями в автомобілі чи на відкритому повітрі. Навіть за нормальних умов сонячне світло може призвести до зміни кольору тканинного чохла, тому накривайте автокрісло, коли залишаєте його під прямими сонячними променями. Деталі з пластику та металу можуть нагріватися, оскільки за нормальних умов експлуатації автомобілі зазнають сильних перепадів температури, тож будьте уважні та обережні у спекотні дні.

„Чищення

Чохол і ремінь можна мити губкою, змоченою теплим мильним розчином.

Деталі з пластику можна мити теплою водою з рідким мийним засобом. Не використовуйте агресивні мийні засоби. Якщо на етикетках окремих компонентів є вказівки з догляду, дотримуйтеся конкретних вказівок на етикетці.“





MAST

SWISS DESIGN

MAST

CH

HALTHO AG, Unterlettenstrasse 10, 9443 Widnau, Switzerland | www.mastswiss.com
Model MA-ZRO-...-23 / MA-ZRO-BAS-23

